

**1355****OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 19 kwietnia 2004 r.

**w sprawie wypowiedzenia przez Rzeczpospolitą Polską Konwencji o wzajemnym uznawaniu równoważności dokumentów ukończenia szkół średnich, szkół średnich zawodowych i szkół wyższych, a także dokumentów o nadawaniu stopni i tytułów naukowych, sporządzonej w Pradze dnia 7 czerwca 1972 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 28 sierpnia 2003 r. o wypowiedzeniu Konwencji o wzajemnym uznawaniu równoważności dokumentów ukończenia szkół średnich, szkół średnich zawodowych i szkół wyższych, a także dokumentów o nadawaniu stopni i tytułów naukowych, sporządzonej w Pradze dnia 7 czerwca 1972 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 183, poz. 1787), Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej wypowiedział dnia 12 stycznia 2004 r. Konwencję o wzajemnym uznawaniu równoważności dokumentów ukończenia szkół średnich, szkół śred-

nich zawodowych i szkół wyższych, a także dokumentów o nadawaniu stopni i tytułów naukowych, sporządzoną w Pradze dnia 7 czerwca 1972 r. (Dz. U. z 1975 r. Nr 5, poz. 28).

Powyższa Konwencja utraci moc obowiązującą w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej dnia 6 sierpnia 2004 r., zgodnie z artykułem V Konwencji.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*

**1356****DOKUMENT WYPOWIEDZENIA**

**Umowy o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską, sporządzonej w Warszawie dnia 27 czerwca 1996 r.**

Ministerstwo Spraw Zagranicznych  
Republiki Litewskiej

Ministry of Foreign Affairs of the Republic  
of Lithuania

Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej  
Wilno

Embassy of the Republic of Poland  
Vilnius

Nr 536/2003

Nr. 536/2003

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Litewskiej przesyła wyrazy szacunku Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej i w związku z akcesją Republiki Litewskiej do Unii Europejskiej ma zaszczyt poinformować, że Sejm Republiki Litewskiej, działając zgodnie z artykułem 40 Umowy o wolnym handlu między Republiką Litewską a Rzeczpospolitą Polską, sporządzonej w Warszawie dnia 27 czerwca 1996 r., podjął decyzję o wypowiedzeniu tej Umowy z dniem 1 maja 2004 r.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania presents its compliments to the Embassy of the Republic of Poland and with reference to the accession of the Republic of Lithuania to the European Union has the honour to inform that the Seimas of the Republic of Lithuania in accordance with Article 40 of the Free Trade Agreement between the Republic of Lithuania and the Republic of Poland signed at Warsaw on 27 June 1996 decided to withdraw from it as from 1 May 2004.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Litewskiej uprzejmie prosi o potwierdzenie odbioru niniejszej noty.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania kindly asks the Embassy to confirm the receipt of the present Note.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Litewskiej korzysta z okazji, by ponownie Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej wyrazi najwyższego poważania.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Poland the assurances of its highest consideration.

Wilno, dnia 28 października 2003 r.

Vilnius, 28 October 2003